



Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstraße 40, 81660 München

PROTOKOLL

zur Sitzung des BA 15 - Trudering - Riem
Wahlperiode 2020 - 2026

am Donnerstag, 28. Mai 2020, 19:30 Uhr
im Kulturzentrum Trudering, Wasserburger Landstr. 32

Beginn:	19.35 Uhr
Ende:	23.41 Uhr
Sitzungsleitung:	Stefan Ziegler
Protokoll:	Kathrin-Alice Kirsch
Anlagen:	Anwesende, BSL-Antrag zu TOP 3.1.1, Änderungsantrag zu TOP 4.2 und 4.12

Vorsitzender
Stefan Ziegler

Privat:
Telefon: 0172/ 894 33 34
Telefax: (089) 4 39 87 115
E-Mail:
ba@ziegler-muc.de

Geschäftsstelle Ost:
Friedenstraße 40
81660 München
Telefon (089) 233 – 6 14 90
Telefax (089) 233 – 989 61490
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 29.05.2020

Teil A - Öffentlicher Teil:

1 Allgemeines

1.1 Begrüßung und Beschlussfähigkeit

Herr Ziegler begrüßt die Anwesenden der Plenumssitzung. Zur Sitzung wurde frist- und formgerecht eingeladen. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt; alle 31 BA-Mitglieder sind anwesend.

1.2 Genehmigung der Niederschrift der letzten BA- Sitzung

Das Beschluss-Protokoll der virtuellen Sitzung mit Datum vom 28.04.2020 wird einstimmig angenommen.

1.3 Ergänzungen zur Tagesordnung

Siehe Nachtragstagesordnungspunkte (**N**-TOP`s) **N** 4.13, **N** 4.14, **N** 7.1.2.

Für eine Zusammenbehandlung werden folgende Tagesordnungspunkte (TOP`s) vorgeschlagen:

- 2.2.1 mit N 4.1.4
- 3.3.1 mit 3.5.1
- 4.1 mit 4.2 und N 7.1.2
- 4.6 mit N 4.13
- 4.9 mit 5.22
- 4.10 mit 5.15, 5.19, 5.22 und 7.3.2

Es wird eine Redezeit von 2 Minuten und eine Antragsvorstellung durch die BA-Mitglieder von 5 Minuten festgelegt.

Beschluss (Ergänzungen zur TO): **Zustimmung, einstimmig**

1.4 Beauftragung für Denkmalschutz

1.4.1 Vorstellung von Herrn Schließer als Kandidat für den Denkmalschutzbeauftragten

Herr Schließer stellt sich den Mitgliedern des BA 15 sowie den Gästen der BA-Sitzung vor. 50 Jahre Berufserfahrung als Architekt und Stadtplaner sowie Erfahrungen in der Konzeptentwicklung von leerstehenden Denkmälern sowie die Vorfreude auf eine intensive Auseinandersetzung mit den bestehenden Denkmälern im Stadtbezirk Trudering-Riem stimmen ihn positiv auf seine neue Aufgabe als externer Denkmalschutzbeauftragter des BA 15. Das der Kopfbau das letzte öffentlich zugängliche Denkmal in der Messestadt Riem ist, interessiert Herrn Schließer und er kommt gerne auf das Angebot von Herrn Danner zurück, den Kopfbau zu besichtigen.

Hinweis:

Frau Blomberg bittet um eine 5-minütige Besprechungszeit innerhalb der Fraktionen nach der Vorstellung von Herrn Schließer. Dies wird vom BA-Vorsitzenden Herrn Ziegler gewährt.

1.4.2 Benennung einer/eines Denkmalschutzbeauftragten

Herr Schließer wird als Denkmalschutzbeauftragter vorgeschlagen. Es liegen keine weiteren Vorschläge vor.

Beschluss (Herr Schließer): **Zustimmung, einstimmig**

Der neue externe Denkmalschutzbeauftragter bedankt sich bei den BA-Mitgliedern und nimmt die Beauftragung an.

2 Entscheidungsangelegenheiten

2.1 Budgetangelegenheiten

- 2.1.1 (E) Stadtbezirksbudget D
Bürgerzentrum Trudering e.V.
Improvisationstheater am 11.07.2020
1.500,00 € / Az. 0262.0-15-0344
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18204
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.2 (E) Stadtbezirksbudget D
Condrobs e.V.
Nachdruck von Flyern für den Formularservice
200,00 € / Az. 0262.0-15-0336
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18233
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.3 (E) Stadtbezirksbudget D
Uigurischer Kulturverein Arzu e.V. (vormals "Initiative uigurischer Frauen für
Integration und Kultur")
Interkulturelles Tanz- und Musikprogramm am 10.12.2019
2.900,00 € / Az. 0262.0-15-0319
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 16761
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.4 (E) Stadtbezirksbudget D
Pfarrei St. Florian
Gemeindewochenende vom 16.-18.10.2020
1.172,00 € / Az. 0262.0-15-0345
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18352
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.5 (E) Stadtbezirksbudget D
Initiative "Neue Boheme"
Inszenierung Konzert/ Lesung 16.10.2020
4.350,- €; Az. 0262.0-15-0335
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 17870
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Bezuschussung in
Höhe von 2.500 €

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.6 (E) Stadtbezirksbudget D
BrückenBauen gUG
Interkultureller Theaterworkshop vom 20.04. - 31.07.2020
400,00 € / Az. 0262.0-15-0340
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18059
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.7 (E) Stadtbezirksbudget D
Original Truderinger Böllerschützen
30-jähriges Vereinsjubiläum am 25.05.2020
1.950,00 € / Az. 0262.0-0339
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18078
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Entscheidung im Plenum

Nach eingehender Diskussion im Plenum.

Beschluss (Volle Bezuschussung): Zustimmung, mehrheitlich

- 2.1.8 (E) Stadtbezirksbudget D
Bürgerzentrum Trudering e.V.
Anschaffung von Bühnenvorhängen
9.010,00 € / Az. 0262.0-15-0343
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18088
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.9 (E) Stadtbezirksbudget D
TSV Maccabi München e.V.
Reise und Teilnahme an den Maccabi Games in Düsseldorf vom
21.-24.05.2020
17.120,00 € / Az. 0262.0-15-0341
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18091
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Ablehnung, da die Veranstaltung nicht stattfand.

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.10 (E) Stadtbezirksbudget D
Waldkindergarten Trudering e.V.
Übernachtungsfahrt zu einem Bauernhof vom 22.-24.04.2020
901,27 € / Az. 0262.0-15-0342
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18092
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Ablehnung, da die Maßnahme nicht stattfand.

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.11 (E) Stadtbezirksbudget D
TSV Waldtrudering e.V.
Anschaffung eines Sprungtisches
3.599,00 € / Az. 0262.0-15-0338
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18098
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.1.12 (E) Stadtbezirksbudget D
TSV Waldtrudering e.V.
50-Jahrfeier der Abteilung Bogenschießen am 04./05.07.2020
537,30 € / Az. 0262.0-15-0337
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18099
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Volle Bezuschussung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

2.2 Weitere Entscheidungsangelegenheiten

- 2.2.1 (E) Sanierung von Fuß- und Radwegen im Stadtbezirk 15; BauR
Horst-Salzmann-Weg (Ziffer 3)
Wasserburger Landstraße zur St.-Augustinus-Straße (Ziffer 4)
Am Hochacker zur Fauststraße (Ziffer 5)

Empfehlung Nr. 14-20 / E 02861
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 15 Trudering-Riem
am 10.10.2019
Sanierung von Fuß- und Radwegen im Stadtbezirk 15:
Horst-Salzmann-Weg (Ziffer 3)
Wasserburger Landstraße zur Augustinusstraße (Ziffer 4)
Am Hochacker zur Fauststraße (Ziffer 5)
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02861 der Bürgerversammlung des 15.
Stadtbezirkes Trudering vom 10.10.2019

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 00327

Hinweis: Siehe hierzu TOP [N 4.14](#)

Der Unterausschuss (UA) Bau und Mobilität empfiehlt: Zustimmung zu Ziffer 3 und Ziffer 4 des Antrags der Referentin. Zu Ziffer 5 wird auf den Änderungsantrag unter TOP N4.14 verwiesen mit der Maßgabe den Weg in Abstimmung mit den privaten Grundstückseigentümern und auf Kosten der LHM ordentlich und für die Freizeitnutzung gebrauchsfähig herzustellen.

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 2.2.2 (E) Schramminger Weg: Verbindung zur Schwedensteinstraße KVR
Schramminger Weg: Verbindung zur Schwedensteinstraße
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02883 der Bürgerversammlung des 15.
Stadtbezirkes Trudering vom 10.10.2019

Sitzungsvorlage (SV) Nr. 14-20 / V 18037

Der Unterausschuss (UA) Bau und Mobilität empfiehlt: Zustimmung zur SV der Referatsleitung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

3 Bürgeranliegen

3.1 UA Budget und Allgemeines

- 3.1.1 Rotkehlchenweg 2 (Eingangsbereich TSV Waldtrudering e.V.) - Aufstellen Bürger
eines offenen Bücherschranks
Hinweis: Auch unter TOP 3.5.1 zu finden

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Zustimmung zum BSL-Antrag mit dem Verweis, dass die laufende Unterhaltung des offenen Bücherschranks der TSV Waldtrudering e.V. übernimmt (→ siehe Anlage) / UA Schule, Soziales und Kultur: s.o.

Beschluss (UA-Empfehlungen): Zustimmung, einstimmig

3.2 UA Bau und Mobilität

- 3.2.1 Friedrich-Creuzer-Straße - Überprüfung durchgängiges Parkverbot Bürger

Der Unterausschuss (UA) Bau und Mobilität empfiehlt: Behandlung mit dem TOP 10.4.2 sowie dessen Forderung: Zum Verkehrsproblem an der Friedrich-Creuzer-Straße soll ein Ortstermin (OT) vereinbart werden. Ziel soll es sein für alle Verkehrsteilnehmer/innen, insbesondere für den Fahrradverkehr, eine Verbesserung zu bewirken. Zu dem OT werden Mitglieder des BA 15, das Referat für Stadtplanung und Bauordnung, die Untere Naturschutzbehörde, das KVR sowie der Radverkehrsbeauftragter der LHM vom UA-Vorsitzenden eingeladen.

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

3.3 UA Stadtteilentwicklung

- 3.3.1 Fauststraße 90 - Bauvorhaben sozial- und verkehrsverträglich gestalten Bürger

Der Unterausschuss (UA) Stadtteilentwicklung empfiehlt: Entscheidung im Plenum

Nach eingehender Diskussion.

Beschluss (Vertagung): Ablehnung, mehrheitlich

Beschluss (Kenntnisnahme): Zustimmung, einstimmig

Hinweis: Dieser Beschluss ist dem Bürger mitzuteilen.

3.4 UA Planung

3.5 UA Schule, Soziales und Kultur

- 3.5.1 Rotkehlchenweg 2 (Eingangsbereich TSV Waldtrudering e.V.) - Aufstellen eines offenen Bücherschranks Bürger

Hinweis: Auch unter TOP 3.1.1 zu finden (Federführung: UA Budget u. Allgemeines)

Der Unterausschuss (UA) Schule, Soziales und Kultur empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig (→ siehe TOP 3.1.1)

Ein BA-Mitglied verlässt die Plenumssitzung. Es sind noch 30 Mitglieder des BA 15 anwesend.

4 Anträge von BA- Mitgliedern

- 4.1 Veranstaltung "Sommer in der Stadt" - Finden eines passenden Ortes in Trudering-Riem und Anbieten einer finanziellen und sozialen Unterstützung SPD-F
+

- 4.2 Veranstaltung "Sommer in der Stadt" - grundsätzliche Unterstützung unter Vorbehalt der Umsetzung von hygienegerechten Maßgaben Grünen-F

Hinweis: Siehe hierzu TOP 4.2 und N 7.1.2

Frau Blomberg (SPD-Fraktionssprecherin) verweist auf den Beschluss zu N TOP 7.1.2 und ist mit der Weitergabe an den UA Schule, Soziales und Kultur (UA S/S/K) zur Abklärung mit den Einrichtungen sowie den Kinder-, Jugend- und Kulturbeauftragten einverstanden.

Beschluss (Orte):

1. Willy-Brandt-Platz: **Zustimmung, einstimmig**
2. Wasserburger Landstr./Ecke Feldbergstr. (Truderinger Festplatz): **Zustimmung, einstimmig**
3. Platz vor dem Kopfbau: **Zustimmung, einstimmig**
4. Freifläche Messe München (Messeparkplatz): **Zustimmung, einstimmig**
5. zukünftige Bezirkssportanlage (Freisportfläche) Riemer Straße: **Ablehnung, mehrheitlich**
6. Freifläche Riemer Park: **Zustimmung, mehrheitlich**
7. Hofgut Riem: **Zustimmung, mehrheitlich**

Beschluss (Bezuschussung durch den BA 15): **Zustimmung, einstimmig**

Beschluss (Abklärung durch den UA S/S/K, Kinder-, Jugend-, Kultur- und Gesundheitsbeauftragte): **Zustimmung, einstimmig**

Hinweis:

Herr Dr. Thorspecken wird gebeten, sich bzgl. dem zu berücksichtigenden Hygienekonzept mit dem RGU in Verbindung zu setzen.

- 4.3 BA 15 - Plenumssitzungen - kommunikationsfreundliche und überschaubare Grünen-F
Umgestaltung des Sitzungsraumes

Herr Ziegler (BA-Vorsitzender) schlägt die Vertagung des Antrags bis nach der Corona-Pandemie vor, da im Kulturzentrum Trudering mehrere Bezirksausschüsse verschiedener Stadtbezirke tagen.

Beschluss (Vertagung, bis auf die 1. Sitzung, wo der BA 15 wieder alleine im Kulturzentrum Trudering tagt): **Zustimmung, einstimmig**

Belüftungspause von 10 Minuten (Beachtung der Hygieneschutzmaßnahmen)

- 4.4 BA 15 - Plenumssitzungen - öffentlichkeitsorientierte Darbietung der Grünen-F
Tagesordnung

Beschluss (Weitergabe an den UA S/S/K (Federführung) zur Abklärung der attraktiveren Gestaltung der BA-Sitzung): **Zustimmung, einstimmig**

Beschluss (Weitergabe an den UA B/A zur Abklärung, welche technischen Geräte benötigt und finanziert werden können): **Zustimmung, einstimmig**

- 4.5 Ergänzung der Spielplatz-App um den Hinweis "geöffnet" bzw. SPD-F
"geschlossen"

Beschluss (Antrag): **Zustimmung, einstimmig**

- 4.6 Bebauungsplangebiet, 5. Bauabschnitt Messestadt - Berücksichtigen und Grünen-F
Umsetzen von neuen energetischen, ökologischen und verkehrlichen
Standards
Hinweis: Siehe hierzu TOP [N 4.13](#)

Beschluss (Weitergabe an den UA Stadtteilentwicklung (Federführung) und UA B/M): **Zustimmung, mehrheitlich**

Herr Tippelt (PHK der Polizeiinspektion 25) verlässt die Plenumssitzung).

- 4.7 Bebauungsplangebiet, 5. Bauabschnitt Messestadt - Berücksichtigung der neuen "Sozialgerechten Bodennutzung (SOBON)" Grünen-F

Beschluss (Antrag): Zustimmung, mehrheitlich

- 4.8 Städtischer Newsletter für den Bezirksausschuss 15 Trudering-Riem (monatlich) CSU-F

Beschluss (Antrag): Zustimmung, einstimmig

- 4.9 Städtebauliche Entwicklung auf den städtischen Grundstücken in der Messestadt Riem SPD-F
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen + siehe hierzu TOP 5.22

Beschluss (Antrag): Zustimmung, einstimmig

- 4.10 Workshop zur Bebauung der Heltauer Straße sowie Arrondierung Kirchtrudering und Rappenweg SPD-F
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen + siehe hierzu TOP 5.15, 5.19, 5.22 und TOP 7.3.2

Beschluss (Antrag): Zustimmung, einstimmig

- 4.11 Sanierung Gehweg Teuchertstraße CSU-F
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Beschluss (Weitergabe an UA B/M, um weitere sanierungsbedürftige Straßen festzulegen): Zustimmung, einstimmig

- 4.12 Aufforderung der genauen Benennung der Belegungszahlen sowie Information zur Umsetzung der Infektionsschutzrichtlinien in den Flüchtlingsunterkünften im Stadtbezirk 15 SPD-F

Nach eingehender Diskussion im Plenum wird um Berücksichtigung nachfolgender Ergänzung gebeten: Das Fachreferat wird aufgefordert aussagefähige Zahlen im Verhältnis zur Wohnfläche dem BA 15 vorzulegen sowie Angaben zu machen, ob eine Reihentestung durchgeführt wird.

Beschluss (Antrag + Ergänzung): Zustimmung, einstimmig

Hinweis:

Frau Beer stimmt wegen persönlicher Befangenheit nicht mit.

- N 4.13** Den Straßenraum neu denken - ein Münchner Pilotprojekt für den 5. Bauabschnitt Messestadt Riem - Antrag zu TOP 4.6 CSU-F

Beschluss (Weitergabe an den UA Stadtteilentwicklung (Federführung) und UA B/M): Zustimmung, einstimmig

- N 4.14** Am Hochacker zur Fauststraße: Sanierung von Fuß- und Radwegen im Stadtbezirk 15 (Grundlage ist die Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 00327, Zi. 5) - Änderungsantrag zu TOP 2.2.1 CSU-F

Beschluss (Antrag): Zustimmung, einstimmig

- N 4.15** Gewährleisten einer Ausreichende Versorgung mit Materialien zur Einhaltung der Covid-19-Schutzmaßnahmen in den Kinderbetreuungseinrichtungen (Schulen, Kitas etc.) CSU-F
SPD-F

Beschluss (Antrag): Zustimmung, einstimmig

5 Antwortschreiben der Landeshauptstadt München

- 5.1 Für eine fahrgastfreundliche Anschlussicherung: 185er Bus wartet abends auf Tram 19 in Berg-am-Laim - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07388 RAW

Kenntnisnahme

- 5.2 Dem Bahnkunden entgegenkommen: Wiener RailJet hält auch am Ostbahnhof - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06796 RAW)

Nach eingehender Diskussion im Plenum wird die nochmalige Aufforderung des BA 15 an das Fachreferat, die Stellungnahme der zuständigen DB Fernverkehr AG beim Freistaat Bayern einzuholen, gefordert.

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 22.10.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.3 Stahlgruberring: Parkplatzmangel aufgrund dauerhaft abgestellter Fahrzeuge – Stellplatznachweis - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07266 PLAN

Kenntnisnahme

- 5.4 Attraktive Gestaltung der Mauern im Wohngebiet der Messestadt BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07390 BauR

Beschluss (Weitergabe an den UA U/E/K (Federführung) und UA S/S/K): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.5 Fahrradständer und eine Sitzbank an der Bushaltestelle Ottilienstraße / Ostseite - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07387 BauR

Kenntnisnahme

- 5.6 Riemer Park: Anpflanzung von 500 Bäumen (vornehmlich Obst- und Nussbaumarten) - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07607 BauR

Nach eingehender Diskussion im Plenum wird die Beteiligung des BA 15 an dem jährlichen Informationsrundgang im Riemer Park zu den aktuellen Planungen mit dem Baureferat-Gartenbau und dem Landschaftsarchitekten gefordert.

Beschluss (Weitergabe an den UA U/E/K zur Konzepterarbeitung): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.7 Kein vermeidbarer Parkplatzverlust an der Wasserburger Landstraße zwischen Häherweg und Phantasiestraße - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 03071 KVR

Kenntnisnahme

- 5.8 Riemer Park: Informationstafel zum künstlerischen Urheber der Panoramabank am Rodelhügel - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07606 BauR

Kenntnisnahme

- 5.9 Barrierefreier Ausbau des S-Bahnhof Riem: aktueller Stand der Baumaßnahmen - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07085 RAW

Nach eingehender Diskussion im Plenum.

Kenntnisnahme unter Berücksichtigung nachfolgender **Ergänzung**:
Anbringen einer Informationstafel an der Baustelle, die regelmäßig auf den aktuellen Bau verweist. Zudem soll die Beschleunigung des Bauprozesses forciert werden.

- 5.10 (U) Namenlose Plätze der Messestadt – Namen geben Identität KommR

BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 06935 des
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 15 - Trudering-Riem
vom 17.10.2019
Hinweis: Alte SV-Nr. 14-20 / V 18400
Namenlose Plätze der Messestadt – Namen geben Identität
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06935 des 15. Stadtbezirkes Trudering vom
17.10.2019

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 00138

Beschluss (Weitergabe an den UA B/A (Federführung) und UA S/S/K): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.11 Riemer See – Sonnenschirme nachrüsten / Sonnenschutz generell verbessern BauR

BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06234

Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Nach eingehender Diskussion im Plenum wird folgendes festgelegt:
Vereinbarung eines OT mit dem Ziel, lösungsorientiert die Behebung des nicht tragbaren Zustandes zu veranlassen sowie Abklärung wie viel Personal im Riemer Park zur Verfügung steht.

Beschluss (Weitergabe an den UA U/E/K): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

Ein BA-Mitglied verlässt die Plenumssitzung. Es sind noch 29 BA-Mitglieder anwesend.

- 5.12 Was weiß die Stadt München über die Auswirkungen des Brennertunnel-Nordzulaufes auf das Münchner S-Bahnsystems? - PLAN
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07272

Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Kenntnisnahme

- 5.13 Zukunftsbusbahnhof Trudering 2: Machbarkeitsstudie für die Fahrtreppen- Erweiterung Ost - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07070 RAW
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Kenntnisnahme unter Berücksichtigung nachfolgender Ergänzung:
Der BA 15 wünscht einen OT zur Erörterung der vollständigen Datenlage.

Belüftungspause von 10 Minuten (Beachtung der Hygieneschutzmaßnahmen)

- 5.14 Wasser-, Strom- und Wärmeverbräuche bei Schulen und Kitas RBS
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Beschluss (Weitergabe an den UA U/E/K): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.15 Eckdatenvorschlag zu Bauleitplanverfahren Heltauerstraße, Arrondierung Kirchtrudering, Rappenweg PLAN
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07072
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen + siehe hierzu TOP 4.10, 5.19, 5.22 und TOP 7.3.2

Kenntnisnahme

- 5.16 Anschluss der Kreillerstraße im Teilbereich Wasserburger Landstraße/Bajuwarenstrasse und Schatzbogen an den ÖPNV RAW
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06073
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Beschluss (Weitergabe an den UA B /M): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.17 Trudering sattelt um – endlich moderne zeitgemäße und ausreichend große Fahrradabstellanlagen am Truderinger Bahnhof Nord u. Süd sowie U-Bhf. Moosfeld - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04461 PLAN
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Beschluss (Weitergabe an den UA B /M): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.18 Trudering sattelt um - endlich moderne zeitgemäße und ausreichend große Fahrradabstellanlagen am Truderinger Bahnhof: Wohin mit den 850 Fahrrädern am Bahnhof Trudering Süd? – Mut zu einer Fahrrad-Tiefgarage als Münchner Pilotprojekt - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05415 PLAN
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Beschluss (Weitergabe an den UA B /M): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.19 Verkehrsmodellierung und Verkehrskonzept für den Münchner Osten 2.0 PLAN
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06441
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen + siehe hierzu TOP 4.10, 5.15, 5.22 und TOP 7.3.2

Kenntnisnahme

- 5.20 Aufenthaltsräume für (jüngere) Jugendliche in der Messestadt Riem BauR)
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06791
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Nach eingehender Diskussion im Plenum wird um Vereinbarung eines zeitnahen Ortstermines durch den Vorsitzenden des UA S/S/K gebeten.

Beschluss (Weitergabe an den UA S/S/K): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.21 Verkehrsgutachten Kirchtrudering vor Einleitung der Bauleitplanverfahren PLAN
darstellen - BA-Antrag Nr. 14-20 / B 06801
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen

Beschluss (Weitergabe an den UA B/M): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020): Zustimmung, einstimmig

- 5.22 Hochhäuser in der Messestadt - Gutachten PLAN
Antwortschreiben des Referats auf die Anfrage des BA-Vorstands vom
03.12.2019
Hinweis: Aus der virtuellen Sitzung 04/20 übernommen + siehe hierzu TOP 4.10, 5.15, 5.19 und TOP 7.3.2

Kenntnisnahme

6 Bürger-/Einwohnerversammlung

7 Anhörungsfälle der Verwaltung

7.1 UA Budget und Allgemeines

- 7.1.1 Veranstaltung "Yakari und Kleiner Donner", Zelt-Gastspiel vom 14.11. - BauR
07.12.2020

Der Unterausschuss (UA) Budget und Allgemeines empfiehlt: Zustimmung unter Berücksichtigung nachfolgender Ergänzung:
Der BA 15 bittet um Überprüfung der artgerechten Pferdehaltung.g

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

N 7.1.2 Sommer in der Stadt - Unterstützung der Münchner Schausteller*innen in der Corona-Zeit RAW

Hinweis: Siehe hierzu TOP 4.1 und 4.2

Nach eingehender Diskussion im Plenum.

Beschluss : Zustimmung zu den unten benannten Plätzen (nach Priorisierung nummeriert):

1. Willy-Brandt-Platz,
2. Wasserburger Landstr./Ecke Feldbergstr. (Truderinger Festplatz),
 - Freifläche Messe München (Messeparkplatz),
 - Freifläche Riemer Park,
 - Platz vor dem Kopfbau,
 - Hofgut Riem.

7.2 UA Bau und Mobilität

- 7.2.1 Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: KVR
- a) Postweg (westl. Heldackerweg) - absolutes Haltverbot
 - b) Marianne-Plehn-Straße - Gefahrzeichen mit Zusatz "Schulweg" und absolutes Haltverbot

Der Unterausschuss (UA) Bau und Mobilität empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 7.2.2 Am Mitterfeld / Riemer Straße - Austausch von Lichtsignalanlagen KVR

Der Unterausschuss (UA) Bau und Mobilität empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 7.2.3 Guttenbrunner Weg - Einrichtung eines Behindertenparkplatzes KVR

Der Unterausschuss (UA) Bau und Mobilität empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

7.3 UA Stadtteilentwicklung

- 7.3.1 Nachtrag in der Denkmalliste: PLAN
Bürgermeister-Keller-Straße 1 - Wohnhaus

Der Unterausschuss (UA) Stadtteilentwicklung empfiehlt: Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

- 7.3.2 Heltauer Straße - Zurückstellung des geplanten Bauleitverfahrens PLAN
Hinweis: Siehe hierzu TOP 4.10, 5.15, 5.19 und 5.22

Der Unterausschuss (UA) Stadtteilentwicklung empfiehlt: Vertagung auf die Plenumssitzung am 18.06.2020

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

7.3.3 Verkauf einer städtischen Immobilie: KommR
Am Mitterfeld - Grundstück ohne Bebauung

Der Unterausschuss (UA) Stadtteilentwicklung empfiehlt: Zustimmung unter Berücksichtigung nachfolgender Ergänzung: Das Kruzifix soll im Grünstreifen erhalten bleiben.

Beschluss (UA-Empfehlung): Zustimmung, einstimmig

8 Baumfällungen

8.1 Bereits genehmigte Fällungen durch die Untere Naturschutzbehörde PLAN

8.1.1 Marthastraße 2

Kenntnisnahme

8.1.2 Nikolaus-Prugger-Weg 5

Kenntnisnahme

8.2 Beantragte Baumfällungen: PLAN

8.2.1 Ankogelstraße 31b

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung

Beschluss (Baumfällung): Ablehnung, einstimmig

8.2.2 Dualastraße 14b - 16

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung + Zustimmung

Beschluss (Baumfällung Walnuss, Fichte und Vogelkirsche): Ablehnung, einstimmig

Beschluss (Baumfällung restliche Bäume): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.3 Florastraße 49

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung

Beschluss (Baumfällung): Ablehnung, einstimmig

Hinweis: Bei Zustimmung der UNB → Forderung der Ersatzpflanzung

8.2.4 Funtenseestraße 7

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung + Ablehnung

Beschluss (Baumfällung Fichte 1): Zustimmung, einstimmig

Beschluss (Baumfällung Fichte 2 bis 5): Ablehnung, einstimmig

Hinweis: Bei Zustimmung der UNB → Forderung der Ersatzpflanzung von mind. 3 Bäumen

8.2.5 Gertraudenstraße 4

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung, einstimmig

8.2.6 Hererostraße 11a

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Pflugeschnitt): Zustimmung, einstimmig

8.2.7 Hippelstraße 64

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung

Beschluss (Baumfällung): Ablehnung, einstimmig

Hinweis: Ablehnung → vorbehaltlich Gefährdung

8.2.8 Hochkönigstraße

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung

Beschluss (Baumfällung): Ablehnung, einstimmig

8.2.9 Ittisstraße 28

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung

Beschluss (Baumfällung): Ablehnung, einstimmig

8.2.10 Jagdhornstraße 13b

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung, einstimmig

8.2.11 Leonhardiweg 13 Haus 1

8.2.12 Leonhardiweg 13 Haus 2

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung + Ablehnung

Beschluss (Baumfällung Bäume 1-5): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

Beschluss (Baumfällung Baum 6): Ablehnung, einstimmig

Hinweis: Bei Zustimmung der UNB → Forderung der Ersatzpflanzung

8.2.13 Max-Beckmann-Straße 47

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.14 Merlinweg 3

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.15 Möwestraße 28

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.16 Möwestraße 38

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.17 Nauestraße 4

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung Fichte): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

Hinweis: Kleinere Obstbäume sind nicht geschützt.

8.2.18 Ottilienstraße 64

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Ablehnung

Beschluss (Baumfällung): Ablehnung, einstimmig

Hinweis: Ablehnung → vorbehaltlich Gefährdung

8.2.19 Schneefinkenweg 17: durch UNB abgelehnt

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz gibt bekannt: Durch UNB bereits abgelehnt.

8.2.20 Solalindenstraße 86a

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung, einstimmig

8.2.21 Toni-Schmid-Str. 20a

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.22 Truchthari-Anger 12

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.23 Truderinger Straße 240

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz gibt bekannt: Kein Fällantrag

8.2.24 Truderinger Straße

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.25 Waldschulstraße 22 - 22a

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung + Ablehnung

Beschluss (Baumfällung der Bäume 3 und 4): Ablehnung, einstimmig

Beschluss (Baumfällung restliche Bäume): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.26 Waldschulstraße 70a

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung

Beschluss (Baumfällung): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

8.2.27 Zeisigweg 17

Der Unterausschuss (UA) Umwelt, Energie und Klimaschutz empfiehlt: Zustimmung + Ablehnung

Beschluss (Baumfällung Walnussbaum): Ablehnung, einstimmig

Beschluss (Baumfällung Blutbuche): Zustimmung mit Ersatzpflanzung, einstimmig

Hinweis:

Frau Dr. Pouvreau (Vorsitzende des UA U/E/K) bittet die BAG-Ost um Abklärung mit der UNB, ob eine fachliche und rechtliche Einweisung in die Thematik der Baumfällungsanträge durch die Baumschutzexpertinnen und -experten möglich ist. Ebenfalls soll die Zusendung des Fachbuches zur Baumbegutachtung im Ringbuchformat für alle 9 UA-Mitglieder veranlasst werden.

9 Berichte des Vorsitzenden, der Beauftragten und Termine

- 9.1 Plenumssitzungstermine 2021 des BA 15 im Kulturzentrum Truderling - BA-V
Abfrage von Änderungswünschen

Die eingehenden Änderungswünsche werden berücksichtigt und in der nächsten Plenumssitzung am 18.06.2020 unter TOP 9.1 erneut aufgeführt.

Beschluss (Verfahren bzgl. Änderungswünsche): Zustimmung, einstimmig

- 9.2 Plenumssitzungsuhrzeit (19.00 oder 19.30 Uhr) - Abfrage BA-V

Nach eingehender Diskussion im Plenum.

Beschluss (19.00 Uhr): Zustimmung, einstimmig

9.3 Geschäftsordnung und Geschäftsverteilungsplan des BA 15 – Zustimmung BA-V

Beschluss (Geschäftsordnung (GO)): **Zustimmung, einstimmig**

Beschluss (GO - Redezeit: 2 Minuten): **Zustimmung, einstimmig**

Beschluss (GO - Antragsvorstellung: 5 Minuten): **Zustimmung, einstimmig**

Beschluss (Geschäftsverteilungsplan): **Zustimmung, einstimmig**

9.4 Kontaktdaten des BA 15: BA-V + D
Bitte um Richtigkeitskontrolle und Abklärung der Alfresco-Einstellung sowie Weitergabe an Dritte bei den BA-Mitgliedern mit Leitungsfunktionen

Beschluss (Mitteilungsfrist an BAG-Ost bis spätestens 03.06.2020): **Zustimmung, einstimmig**

9.5 Sitzung des erweiterten Vorstandes - Abfrage BA-V + D

Beschluss (Di., 16.06.2020 um 17 Uhr im Kulturzentrum Trudering): **Zustimmung, einstimmig**

Hinweis:

Es handelt sich um eine einmalige Sitzung zur Besprechung grundlegender Angelegenheiten in der neuen Wahlperiode.

10 Unterrichtungen

10.1 UA Budget und Allgemeines

10.2 UA Bau und Mobilität

10.2.1 verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: KVR

- a) Waldschulstraße - Aufhebung eines Behindertenparkplatzes
- b) Zaunkönigweg - absolutes Haltverbot und dem Zusatz "werktags, Mo-Fr, 7-14 h"

10.2.2 (U) Bürgerkonvent zu den Themen Wohnen und Verkehr in München PLAN
Empfehlung Nr. 14-20/ E 02467 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 5 - Au-Haidhausen am 21.02.2019

...
Einrichtung einer "Koordinierungsstelle für Bürgerbeteiligung" mit adäquaten personellen und finanziellen Mitteln, die eine Bürgerbeteiligung auf Augenhöhe mit Verwaltung, Investoren und Entwicklern gewährleistet!
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02720 der Bürgerversammlung des 14. Stadtbezirkes Berg am Laim vom 11.07.2019

Bürgerkonvent zu den Themen Wohnen und Verkehr in München
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02467 der Bürgerversammlung des 13. Stadtbezirkes Bogenhausen vom 21.02.2019

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 17470

- 10.2.3 (U) Evaluierung und Änderung der Satzung der Landeshauptstadt München über die Herstellung und Bereitstellung von Abstellplätzen für Fahrräder (Fahrradabstellplatzsatzung - FabS) PLAN
 - Ergebnisse des Beteiligungsverfahrens
 - Entwurf zur Änderung der Satzung der Landeshauptstadt München über die Herstellung und Bereitstellung von Abstellplätzen für Fahrräder (Fahrradabstellplatzsatzung - FabS)
 Fahrradabstellplätze mit Wetterschutz und Ansperrmöglichkeiten ausstatten
 Aenderungsantrag Nr. 14-20 / A 06920 von ÖDP vom 05.03.2020
- Evaluierung und Änderung der Satzung der Landeshauptstadt München über die Herstellung und Bereitstellung von Abstellplätzen für Fahrräder (Fahrradabstellplatzsatzung - FabS)
 Aenderungsantrag Nr. 14-20 / A 06921 von Fraktion DIE GRÜNEN/RL vom 05.03.2020
- Evaluierung und Neuerlass der Satzung der Landeshauptstadt München über die Herstellung und Bereithaltung von Abstellplätzen und Fahrräder (Fahrradabstellplatzsatzung - FabS)
 Aenderungsantrag Nr. 14-20 / A 06922 von SPD-Fraktion vom 05.03.2020
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 15368
- 10.2.4 Friedrich-Creuzer-Straße - Verkehrsproblem (Interfraktionellen Antrag BA 15 und BA 16) - zur Information BA 15+16
- 10.2.5 Arbeiten im Straßenraum: KVRt
 Truderinger Straße 319 - 345 – Deckensanierung
- 10.3 UA Stadtteilentwicklung**
- 10.3.1 (U) Integriertes Smart City Handlungsprogramm (ISCH) PLAN
 Bewerbung für ein Modellprojekt Smart Cities:
 Stadtentwicklung und Digitalisierung ...
 Am Smart-Cities-Projekt des Bundes teilnehmen
 Antrag Nr. 14-20 / A 06936 von Herrn BM Manuel Pretzl, Frau StRin Dorothea Wiepcke, Frau StRin Sabine Bär vom 06.03.2020
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 18416
- 10.3.2 (U) Regionale und städtische Grünzüge als Landschaftsschutzgebiete bzw. geschützte PLAN
 Landschaftsbestandteile ausweisen ...
- Regionale und städtische Grünzüge als Landschaftsschutzgebiete bzw. geschützte Landschaftsbestandteile ausweisen
 Aenderungsantrag Nr. 14-20 / A 06923 von Fraktion DIE GRÜNEN/RL vom 05.03.2020
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 16663
- 10.3.3 Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft: KommR
 Fauststraße (Flst. 2253 und 2253/60) – Kauf

10.4 UA Planung

10.4.1 Vollzug der Satzung der Landeshauptstadt München über das Verbot der Zweckentfremdung von Wohnraum - diverse Straßen im Trudering-Riem SozR

TOP 10.2 – 10.4: Kenntnisnahme

Teil B - Nichtöffentlicher Teil:

„-“

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Stefan Ziegler
BA-Vorsitzender

gez.

Kathrin-Alice Kirsch
SB D-II-BA-BAG Ost